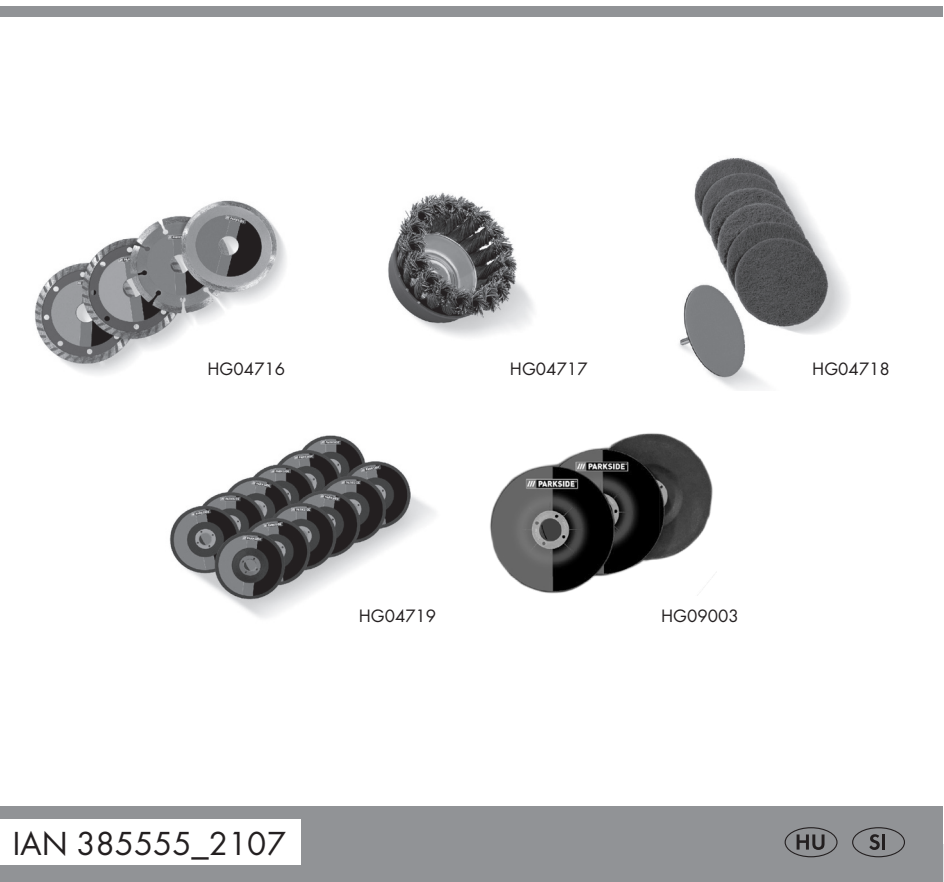




- The safety cover must be attached to the power tool and adjusted so that maximum safety is guaranteed, that is, as little of the grinding wheel as possible is open toward the operating individual. The purpose of the safety cover is to shield the operating individual from broken pieces or accidental contact to the grinding wheel.
- Grinding wheels may be used only for their intended purpose. For example, never grind using the side of a cutting disk. Cutting disks are intended to cut materials using the disk edge only. Applying pressure to the side of the disk may cause it to break.
- Always use undamaged clamping flanges of the right size and proper form for the grinding disk you've selected for use. The right flange supports the grinding disk and minimizes the risk of a breakage. The forces for cutting disks may differ from flanges for grinding disks.
- Do not use worn down grinding wheels from larger power tools. Grinding wheel intended for lower power tool is not suitable for the higher speed of a smaller tool and may burst.

Safety instructions for cut-off grinding

- Avoid your cutting disk from blocking and do not apply too much pressure. Overstressing the cutting disk increases the risk of a breakage or blocking and the likelihood of kickback or damage to the attachment itself.
- Avoid the area directly in front of and behind the rotating cutting disk. When moving the cutting disk toward your workpiece away from your person, the tool may be hurled in your direction in the event of kickback.
- Turn off the device is the cutting disk jams or if you wish to interrupt working. Hold the device calmly and wait until the rotating parts come to a complete stop. Never attempt to pull any rotating parts from the cutting site. This may cause kickback.
- Do not turn on the device while it is still in the workpiece. Your cutting disk should reach its full speed before you continue angular grinding. Otherwise the disk may jam, jump back from the workpiece and cause kickback.

GB

HU Keszélési utasítás

GYÉMÁNT VÁGÓKORONG KÉSZLET

(HG04716) /

FAZÉKKEFÉ (HG04717) /

TÉPÓZÁRAS

CSISZOLÓTÁNYÉRCISZOLÓPÁPIR

KÉSZLET (HG04718) /

VÁGÓKORONG KÉSZLET

(HG04719) /

NAGYOLÓKORONG (HG09003)

■ Rendelhetésszerű alkalmazás

A termék nem alkalmas ipari használatra.

Tartozékok

Gyémánt vágókorong készlet

HG04716

■ Lezárt szellő korong

■ Borazált korong

■ Turbó korong

Fazékkéfe

HG04717

Tépőzáras

csiszolóalátétcsiszolópapír készlet

HG04718

Vágókorong készlet

HG04719

Nagyolókorong

HG09003

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magass minőségű termék mellett döntött. Az első üzembetétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel.

Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági huvidoklatot. A termék csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Ötízre meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

Felhasználási módok

Karácím, csaple, márványlapok, vékony gránit és hasonló anyagok nedves vágása.

Beton, lefcsérelp, tegla és hasonló anyagok száraz vágása.

Univerzális nedves és száraz vágás.

Rozsda, lak és festék eltávolítása.

Fa csiszolás és rozsda eltávolítása fémekkel.

Fémek vágása.

Munkadarabok csiszolása és fémek rozsdaeltávolítása.

- **A lapokat vagy nagy munkadarabokat le kell támasztani a beszorult vágógéppel által okozott visszerzésig kezdőáramkor csökkentésre.** A nagy munkadarabok saját súlyuk által meghajlítanak. A munkadarabot a tárcsa mindkét oldalán le kell támasztani, még pedig a vágás közelében és a szelvény egyaránt.
- **Különbösen utóvágásoknak kell lenni meglevő falakba vagy más be nem látható területekre történő „zsebek vágásakor”.** A bemerülő vágótárcsa gáz vagy vízvezetékbe, elektromos vezetékekbe vagy más tárgyakba történő vágások visszerzést okozhat. 60 – 80 másodpercet követően járasson a gépet üresjáratban 10 másodpercig, így elkerülhető a vágókörön túlhevülés.
- A gyémánt vágókörön használatánál a következő tudnivalók figyelembevételre elegendhetnek:
 - A vágókörönként mindig úgy szerelje be, hogy se oldalra, se felfelé ne üssön.
 - Tartsa be a gyártó által megadott optimális fordulatszámot.
 - A szelvényáramú anyagot erősen rögzítse.
 - Az anyagban ne vágjon ide-oda, hanem lassan vágja keresztül.
 - Ne fejtse ki erős nyomást, a gép súlya elegendő.
 - Csak védőburkolat dolgozzon.
 - Tartsa hőmérséklet szűnőket.

HU

 User manual	Introduction We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.
DIAMOND CUTTING DISC SET (HG04716) / WIRE CUP BRUSH (HG04717) / HOOK & LOOP SANDING PAD SET (HG04718) / CUTTING DISC SET (HG04719) / GRINDING DISC SET (HG09003)	
Intended use This product is not intended for commercial use.	
Accessory Diamond cutting disc set ■ Full edge disc ■ Segment disc ■ Turbo disc Wire cup brush Hook & loop sanding pad set Cutting disc set Grinding disc set	Applications Wet cutting ceramics, tiles, marble slabs, thin granite or similar material. Dry cutting concrete, roofing tiles, bricks or similar material. Universal wet/dry cutting. Removing rust, varnish or paint. Sanding wood and removing rust from metal. Cutting metal. Grinding workpieces and removing rust from metal.

- **Support brackets and large workpieces** to prevent the risk of kickback due to a **jammed cutting disk**. Large workpieces should be secured with at least two large workpieces on both ends and near the cutting site.
- **Exercise extreme caution when cutting** on **vertical walls or other areas where vision is limited**. Your cutting disk may kickback if it comes into contact with walls, and electrical lines or other objects.
- After cutting for 60 to 80 seconds, the machine must be left running idle for 10 seconds to prevent the cutting disks from overheating.
- When using this diamond cutting disk, the following safety rules must be observed:
 - Always attach discs clear of radial and axial run-out.
 - Keep to the ideal rotation speed as per manufacturer's specifications.
 - Clamp the material firmly before starting to cut.
 - Do not move the blade back and forth through the material; progress through it steadily in one cut.
 - Do not exert excessive pressure, the weight of the machine is sufficient.
 - Always wear protective headgear.
 - Let the blade cool down at regular intervals.

Safety instructions for grinding with sandpaper

- Please heed the manufacturer's instructions for all sanding sheet sizes. Do not use sanding sheets that are too large. Sanding sheets that extend over the disk can lead to injury and blocking. The sanding sheet may also tear, causing kickback.

Safety instructions for steel brushes

- Please note that steel brushes lose steel pieces during normal use. Do not apply too much pressure to steel brushes. In addition to the risk of injury, they may lead to injury due to flying steel pieces.
- When the use of a safety cover is recommended, please use safety covers and steel brushes coming into contact with one another. Please note that the diameter of disk brushes and cup brushes can increase due to pressure and centrifugal force.

A TERMÉK ELŐS HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEZDEN MINDEN KEZELÉSI ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSI ANYVANYVÉRT. A TERMÉKET EGY HARMADIK SZEMÉLYNEK TOVÁBBADAJT, ADJONN MELLE MINDEN DOKUMENTÁCIÓJÁT IS ORIZZVEN MINDEN BIZTONSÁGI UTASÍTÁST ÉS ÚTMUTATÓT KÉSŐBBI HASZNÁLÁSAÉRT.

⚠ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Általános biztonsági utasítások
bevonattal rendelkező csiszoló- és simítószerszámokhoz,
meghatítalemezhez,
vágólemezekhez és
csiszófejekhez

- A csiszoló szerszámok törékenyek. A csiszoló szerszámok hasznárlatá közben kötelező a rendkívüli gondossággal.
- Üzembe helyezés előtt ellenőrizni a csiszoló szerszámokat és feketket, hogy sérültek-e. Ha sérültek, helyesítéssel befolgatni, illetve beállítottat csiszoló szerszámokat vagy feketket.
- A kősztrőket fillos a lejárló útán használni. Az érvényes idő az eszközökön található (kivéve a csiszolóporipariakat).

Bevonattal rendelkező csiszoló- és simítószerszámok, meghatítalemezek, vágólemezek és csiszófejek kiválasztása, biztonságos tartása és megfelelő használata

- Vagyre figyelembe a csiszoló szerszámokon található biztonsági utasításokat, illetve az alkalmazási korlátozásokat vagy biztonsági utasításokat.

Bevonattal rendelkező csiszoló- és simítószerszámok, meghatítalemezek, vágólemezek és csiszófejek tartása

- A csiszoló szerszámokat óvatosan kell kezelni és szállítani:
- A csiszoló szerszámokat oly módon kell tárolni, hogy ne legyenek kisse mechanikai sérülésekre vagy a környezre hatásainak [pl. nedvességre].
- A feketket oly módon kell tárolni, hogy viede legyenek a következő behatásoktól:
- Magass levegőáramlások, hőség, víz [vagy más folyadékok], savak vagy gázok. Ugyanakkor kerülj a alacsony hőmérsékletre, amelyek kicapsodáshoz vezetlehetnek, ha azokat magasabb hőmérsékletű területekre viszik ki.
- Valamely kelerésre deformálódóda.

● Összeszerelés
HG04719

Rögzítőanya

Vágólemez

Illesztőkarkim

Védőfedő

Kőszőrűrső

* A gép nincs mellékelve.

BEFORE FIRST USE, FAMILIARIZE YOURSELF WITH THE PRODUCT'S INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY INSTRUCTIONS! IF YOU GIVE THE PRODUCT TO A THIRD PARTY, YOU MUST INCLUDE ALL DOCUMENTS, SALES AND SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!



Safety instructions

General safety instructions for coated grinding and buffing tools, driver pads, cutting discs and cup brushes

Coated grinding/buffing tools are prone to breakage. Exercise extreme care when handling grinding/buffing tools.

- Check grinding/buffing tools and brushes for damages before use. Do not use any damaged tools or incorrectly assembled grinding/buffing tools or brushes.
- Grinding tools are not allow to be use after the expiration date. The valid date is show on the tools (except sand papers).

Selecting coated grinding and buffing tools, driver pads, cutting discs and cup brushes for secure footing and proper use

- Heed all safety instructions belonging to the grinding/buffing tools as well as the notes on proper use or safety instructions.

Storing coated grinding and buffing tools, driver pads, cutting discs and cup brushes

- Handle and transport grinding/buffing tools with care.
- Store grinding/buffing tools so that they are not exposed to mechanical stress or damaging environmental factors (i.e. moisture).
- Store brushes so that they are shielded from the following:
 - High humidity, heat, water (or other liquids), acids or vapours. Also avoid low temperatures which may cause condensation to form on the brushes when they are moved to spaces with a higher temperature.
- Deformation of a brush component.

● Installation

HG04719

The diagram illustrates the assembly of the HG04719 grinding disc. It shows five components with leader lines pointing to them: a clamping nut, a cutting disc, a mounting flange, a safety guard, and a grinder spindle. The grinder spindle is shown at the bottom, with the safety guard and mounting flange being attached to its front. The cutting disc is then mounted onto the flange, and the clamping nut is used to secure it.

Clamping nut

Cutting disc

Mounting flange

Safety guard

Grinder spindle

* Machine is not included.

Bevonattal rendelkező, csiszoló- és simítószerszámok, megajtóelemek, vágóelemek és csezszekek használatának megkezdése előtt

- A csiszológépi származék minden szemből helyezés előtt alá kell venni egy szemvédő sisaknak.
- Nem használjon sérült csiszológépi szerszámot vagy késeket.
- A rozsdás okokból elszívódások vagy a vegyi vagy mechanikai változások jelei a biztonságban a kések előtt megfigyelendő okokhoz.
- Nem szabad kéket és csiszológépi szerszámokat szerelni olyan gépekre, amelyek fordulatának a legnagyobb megengedett kefe- vagy csiszológépi fordulatszám feletti van.
- Használat előtt olvassa végre a kőszűrőgép használati útmutatóját.
- A csezszekek és a gápjú használatát előtt töltse fel a biztonsági fedőt.

Útmutató a felfogathoz

- A csiszológépi származék és a kések felfogathoz a csiszológépi származék és a gép gyártójának útmutatója alapján kell venni.
- Útmutató arra, hogy a késeket és a csiszológépi származékot csak megfelelő csiszológépi felfogathoz rendelkező készülékekkel használja.
- Minden felfogathoz után halton végez egy rövid próbát halton. Közben ne lépje fel a csiszológépi származékot vagy a késeket megjelölt legnagyobb munkabeszoréggel (fordulatszám).

Kőszűrő/daraboló üzem (ha érvényes)

- Vegye figyelembe az elektronikus származék gyártójának használati útmutatóját.
- Üzembe helyezés előtt szerezzen fel minden biztonsági berendezést a gépére.
- Személyi védőfelszerelés alkalmazása a gép és a felhasználás típusának megfelelően, mint pl.: szem- és arcvédelem, hallvédelem, porvédelem, munkavédelmi cipő, védékszűrő vagy más védőruházat.
- Csak olyan csiszológépi származékot végezzen, amelyekre alkalmas a csiszológépi szerszám.
- Kész csiszológéppel végzett darabolások vezesse egyenesen a csiszológépi származékot a nyílásban. Ne tartson fedőt a kész csiszológéppel.
- Mielőtt lehelyezze a talajra vagy a munkapadra, azonosítsa meg a kész csiszológépet és várjon meg a biztonsági utasításokhoz.

Biztonsági utasítások minden alkalmazáshoz

Biztonsági utasítások csiszolóhoz, homokpapírral csiszolóhoz, drótkékek használatához, polírozáshoz és daraboláshoz

- Nem használjon a gyártó által nem speciálisan ehhez az elektronikus származékhoz előkészített és szerszámokhoz. Csak azt, amit a tanúsítvány rögzített az On elektronikus származékhoz, nem garantált a biztonságos használat.

HG09003

Rögztítőanya

Védőfedél

Illesztőkarima

Védőfedé

Készűrűrső

* A gép nincs mellékelve.

Before using coated grinding and buffing tools, rider pads, cutting discs and cup brushes

- Always check grinding/buffing tools for damages before use.
- Do not use any damaged grinding/buffing tools or brushes.
- Rust build-up or other signs of chemical or mechanical alteration to the fitting equipment of the machine premature failure of the tool.
- Brushes and grinding/buffing tools may not be mounted to machines whose speed exceeds the maximum speed of the brush or grinding/buffing tool.
- Before use, please study the manual of your grinder machine.
- Remove the safety cover before using the cup brushes and the fleece.

Instructions for mounting

- Following the instructions included with the grinding/buffing tool and those of the machine manufacturer to mount grinding/buffing tools and brushes.
- Make sure to use brushes and grinding/buffing tools only with devices that have an appropriate tool holder.
- After mounting, always do a small test run. Do not exceed the maximum labelled speed of the grinding/buffing tool or brush.

Grinding/cutting operation (if applicable)

- Follow the instructions for use provided by the power tool manufacturer.
- Mount all safety attachments to the machine before use.
- Use appropriate personal safety equipment depending on the machine and type of use, such as: Protect face and eyes, ear protection, maintain any protection, safety shoes, safety gloves and any other necessary protective clothing.
- Use the grinding/buffing tool for appropriate grinding/buffing jobs only.
- When grinding with hand-held grinding tools, insert the cutting tool evenly into the cutting gap. Do not tilt the hand-held machine. Turn off your hand-held angle grinder and allow it to stop rotating before setting it down on the ground or your workbench.

Safety instructions for all types of use

- **Use** safety instructions for grinding, grinding with sandpaper, working with wire brushes, polishing and cut-off grinding
- Do not use any equipment unless expressly instructed to do so and recommended by the manufacturer. The ability to successfully mount equipment to your power tool guarantees safe use in no way.

HG09003

Clamping nut

Grinding disc

Mounting flange

Safety guard

Grinder spindle

* Machine is not included.

- Az alkalmazotti szerzőszám megengedett fordulatdátumának legelőbbé annyival kell lennie, mint az elektronikus szerzőszám feltüntetése legmagasabb fordulatdátum. A megengedettnél gyorsabban forgató tartózkodó szerzőtérít és szerűlések vezetése.
- Az alkalmazotti szerzőszám kikötő átírásának és továbbításának meg kell lennie az elektronikus szerzőszám méretadatoknak. A rosszul méretezett szerzőszámokat nem lehet elegendően letérnyelőkni vagy szabályozni.
- A közérő átírásának szavainak, císzókatartóinak vagy más tartozékoknak pontosan illeszkedni kell az On elektronikus szerzőszámok císzóelőírásaihoz. Az elektronikus szerzőszám císzóelőírására nem pontosan illeszkedő szerzőszámok egyenfelváltó forgatnak, nagyon értékesnek, és a szerzőszám feltérőllensé elvesztését okozhatják.
- Ne alkalmazzon sérűlt betűszókat. A betűszókatörés, mint a közérő tartózkodó minden használati előtti ellenőrzési kár betűszók és repedések, a císzóelőírati repedések, kopás vagy erős elhasználódás, a drókképlet a kilazult vagy leírt drókkélempontból.
- Az elektronikus szerzőszám, a betűszókörés leírt, ellenőrzési kár, hogy megérülte, vagy használati sérűléstelen betűszókörés. Tartózkodó és tartás a közérőben tartózkodó szerzőszámok a forgó szerzőszám kikötő, mint a betűszókörés használati kár.
- Viseljen szerűlt védőléseleket. Az alkalmazotti megengedelese viseljen teljes körű, szerűlt védőléseleket. Amennyiben szükséges, viseljen pontosított, hallószókat, védőléseleket vagy speciális körűket, mely a kis císzóelőírati és anyagbeszerűlésektől távol tartó Öntől. A védőléselektől megengedő a szerűlt a különböző alkalmazási körűkkel, szókő előírati testek. A por- és légszűrés megengedő az alkalmazási körűkkel. Amennyiben hosszú ideig hangos zajnak van kővő, hallószókatörés szerűlt védőléseleket.
- Gyűjten a arra, hogy mindenkinek, aki belep a munkatérletre, szerűlt védőléseleket kell viseljen. A munkatérlet vagy a tartó betűszókörés tartó darabjai szerűléseleket, és a közérőben munkatérleten kővő kis szerűlt okozhatnak.
- A hallókő kővőbetől távol tartani a forgó betűszókörés. Amennyiben On elváltati ellenőrzését a kővőbetől kővő, a kővőbetől óvógyűjten, vagy elkerűlt a hallókő kővőbetől, és az On kővő vagy kővő a forgó betűszókörés kerűlt.
- Műlőlt leraűő a elektronikus szerűlt, vővő kővő, mint a betűszókörés teljeskörű leírt. A forgó betűszókörés kővőbetől kővőbetől a tartóelőírati. Alál átlal On elváltati a kővőbetől kővőbetől ellenőrzését és megérűlti vagy megérűlti szerűlt kővőbetől.

● Jelzések jelentése	
	Nem engedélyezett nedves csiszoláshoz
	Nem engedélyezett oldalsziszoláshoz
	Ne használja, ha sérült
	Csak nedves vágáshoz engedélyezett
	Vegye figyelembe a biztonsági utasításokat
	Használjon szemvédőt
	Viseljen védősisakot
PD 02/2022 Gyártási dátum: 02/2022	
	Használjon fűlvédőt
	Használjon kesztyűt
	Viseljen pormaszkot
	Húzza ki a hálózati csatlakozót
	Csak nagyszálhoz / csak sziszoláshoz
	Nem ajánlott nagyszál vágáshoz
	Csak daraboláshoz
	Nem ajánlott daraboláshoz
	Ne alkalmazza fém megmunkáláshoz

- The maximum speed of the attachment must be at least as high as that of the power tool. Running attachments at speeds that exceed their maximum rated speed may cause them to break, release from the power tool and cause injury.
- The exterior diameter and thickness of the attachment must correspond to the size requirements of your power tool. Incorrectly measured attachments cannot be sufficiently shielded or controlled.
- Buffing disks, flanges, grinding disks and other equipment must fit exactly on your power tool's reception spindle. Attachments that do not fit exactly on your power tool's reception spindle turn unevenly, vibrate heavily and may cause a loss of control.
- Do not use any damaged attachments. Before use, always check your attachments for damages. Check buffing disks for cracks and tears, grinding disks for tears or high wear, steel brushes for loose bristles and wires.
- If you drop a power tool or attachment, check it for damages or use undamaged attachments. You and all people in your vicinity should keep on a different level if the rotating attachment is as soon as you have mounted it.
- Wear personal protective clothing. If necessary, wear a full protective mask, eye protection or safety glasses. If necessary, wear a dust mask, ear protection, protective gloves or a protective apron to shield yourself from grinding and material particles. Safety glasses shield your eyes from airborne foreign objects that may develop during many types of work. A dust mask and respiratory protection filter dust. Extended exposure to loud noises may lead to hearing loss.
- Make sure that anyone who enters your workspace is wearing appropriate personal protective clothing. Broken pieces of the object you are working on or broken pieces from the tool attachments may fly around and cause injury even outside your direct working vicinity.
- Keep the power cable away from rotating tools or attachments. If you lose control of the device, the power cable may be severed or caught, causing the rotating attachment to come into contact with you or others.
- Allow all tool attachments to come to a complete stop before setting down your power tool. Rotating attachments may come into contact with the surface. This may cause you to lose control of the power tool, leading to injury yourself or others.

● Meaning of symbols

	Not approved for wet grinding		Use ear protection
	Not approved for side grinding		Wear safety gloves
	Do not use if damaged		Use a dust mask
	Only approved for wet cutting		Unplug
	Heed all safety instructions		Only for roughing / Only for grinding
	Use protective eyewear		Not for roughing
	Wear a safety helmet		Only for cutting

PD 02/2022 Production date: 02/2022

- Kapcsolki az elektromos szerszámmal, miközben használja. A forgó betétszerszám megakadhatja az Ön ruháját, és megsemmíti.
- Ne használja az elektromos készüléket éghető anyagok közelében. A szikrák meggyújtják ezeket az anyagokat.

Visszarugás és megfelelel
biztonsági útmutatás

Visszarugás a hirtelen reakció az akadó vagy leblokkolt szerszámmal, mint pl. csiszológorg, csiszolótárcsa, drótké, stb. következtében. A visszarugás az elektromos szerszám helytelen vagy hibás használatának következménye. Gővesse a következő óvintézkedéseket egy visszarugás megakadályozására:

- Tartós erővel az elektromos szerszámmal, ha van, mindig használja a kiegészítő fogantyút, hogy ellenőrizze legyen a visszarugások megakadályozása.
- **Soha ne közelítsen kezét forgó betétszerszámok felé.** A betétszerszám visszarugákor az Ön kezé fölé kerülhet.
- **Testével kerülje azt a tartományt, melyben az elektromos szerszám visszarugásán mozog.**

A visszarugás az elektromos szerszámot a csiszológorg mozgási irányával ellentétes irányba mozgatja a blokkolás helyén.

- Különösen óvatosan dolgozzon a sarkok, és peremek stb. közelében. Kerülje el, hogy az alkalmazott szerszámok a munkadarabot visszatartóanyagok vagy ott megszoruljanak. A forgó betétszerszám hajlamos beszorulni sarkoknál, és peremeknél, vagy ha visszatart. Ez visszarugást vagy ellenőrzés elvárást okozza.

Biztonsági utasítások csiszoláshoz és vágókorgokkal végzett munkához

- Kiszolgáló az Ön elektromos szerszámához megengedett csiszolótest használón, és a csiszolótestet előirányzott védőburkolatot. A nem az elektromos szerszámmal elvárást csiszolótesteket nem lehet elegendő mértékben ledérnyakolni és ezért nem biztonságos.
- A középsín szilvesztet korongok csiszolási felületét a védőperem sikkja alá kell felszerelni. Ez szakszerűen felszerelt korongok, amely által a védőperem síkján, nem biztosítja a védelme.



VIGYÁZATI Vegye figyelembe a biztonsági utasításokat.

Szervíz

Szervíz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lid.hu





Beton / tetőcserép / tal





Márvány / csempé / acélhoz nem használható



lejárati dátum: 02/2025

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, almatykeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

- Turn off the power tool when carrying it along.
- Your clothing may otherwise become tangled up in the rotating attachment, causing personal injury.
- Do not use the power tool near flammable materials. Sparks may ignite such materials.

Kickback and related safety instructions

Kickback is a sudden reaction arising when a rotating power tool attachment, such as a grinding disk, buffing disk, wire brush, etc., snags or trips.

Kickback is the result of improper use of the power tool. Heed the following safety precautions to prevent kickback.

- Always maintain a firm grip on the power tool and use any available additional handle to better control kickback.
- **Keep hands away from rotating tool attachments at all times.** The attachment may come into contact with your hand in case of kickback.
- **Keep your body out of the area that the power tool would enter in case of kickback.**

In case of kickback, your power tool will jump in the direction opposite to that in which the grinding disk is moving.

- **Exercise extreme caution when working on corners, sharp edges, etc. Prevent your tool attachments from jumping back from the workpiece and jamming.** The rotating tool attachment tends to spin when working on corners, sharp edges or when it jumps back from the workpiece. This leads to loss of control or kickback.

Safety instructions for grinding and cut-off grinding

- **Only use grinding wheels that are approved for use with your power tool and the proper safety cover.** Grinding wheels not approved for use with your power tool may not be shielded sufficiently and are therefore unsafe for use.
- **The grinding surface of concrete depressor wheels must be mounted below the plane of the guard lip.** An improperly mounted wheel that projects through the plane of the guard lip cannot be adequately protected.



CAUTION: Pay attention to the safety instructions.



Service Great Britain
 Tel.: 08000569216
 E-Mail: owim@lidl.de



Concrete / roofing tiles / masonry



Marble / tiles / not suitable for steel



Expiry date: 02/2025

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

- A védőburkolatot biztonságosan kell felszerelni az elektromos szerszámmra, és úgy kell beállítani, hogy a lehető legnagyobb fagy biztonság legyen elérhető, azaz a csiszolófelület legkisebb része nézzen burkolatlanul a kezelőszemély felé. A védőburkolatot kell megvédenie a kezelőszemélyt a letört daraboktól és a csiszolófelület való véletlen érintkezéstől.
- Csiszolótesteket csak az ajánlott alkalmazási lehetőségekhez szabad használni. Például: a csiszolószalag a védőburkolat oldalifelhelyén csatlakozik a védőgörgőhöz a korong éle felé történő anyagegyéltávolításra. Az oldalirányú erőhatás szétmozdítja a csiszolótesteket.
- Mindig sérülésmentes, megfelelő méretű és formájú szűrőkarimákat kell használni az az által választott csiszológörgőhöz. A megfelelő karimák megvédik a csiszológörgőt, és így lecsökkentik a csiszológörgő-törés veszélyét. A védőgörgőkhöz való karimák károsodhatnak a más csiszológörgőkhöz használatuk miatt.
- Ne használjon nagyobb elektromos szerszámot, amíg az a munkadarabban található. A nagyobb elektromos szerszámokhoz készült csiszológörgő nem használható kisebb szerszámok nagyobb sebességéhez, és az szétmozdít.

SI	Navodila za uporabo	
		● Uvod Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom. V ta namen pozorno prebrajte naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in s tega za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, prejdate tudi vsa dokumentacija.
	KOMPLET REZALNIH PLOŠČ Z DIAMANTOM (HG04716) /	
	ŠČETKA ZA LONCE (HG04717) /	
	KOMPLET BRUSILNIH KOPREN IN	
	SPIRJALNE BRUSILNE PLOŠČE (HG04718) /	
	KOMPLET REZALNIH PLOŠČ (HG04719) / PLOŠČE ZA	
	STRUŽENJE (HG09003)	
	● Predvidena uporaba	
	Izdelek je namenjen samo za domačo uporabo.	
	Oprema	Uporaba
	Komplet rezalnih plošč z diamantom	HG04716
	■ Polna plošča	Makro rezanje keramike, ploščic, marmornih plošč, tangekna gradila ali podobnega materiala.
	■ Segmentna plošča	Suho rezanje betona, strešnikov, opeke ali podobnega gradila.
	■ Turbo plošča	Univerzalno makro / suho rezanje.
	Ščetka za lonce	Odstranjevanje rje, laka ali barve.
	Komplet brusilnih kopren in spirjalne brusilne plošče	Odstranjevanje rje in odstranjevanje rje z kovine.
	Komplet rezalnih plošč	Rezanje kovine.
	Plošče za struženje	Brusjenje obdelovalcev in odstranjevanje rje s kovine.
	HG04717	
	HG04718	
	HG04719	
	HG09003	

PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE Z VSEMI NAPOKI ZA UPRAVLJANJE IN VARNOST. PRAV TAKO PRILOŽITE VSO DOKUMENTACIJO OB PREDAJI IZDELKA TRETI OSEBI. VSE VARNOSTNE NAPOKICE IN NAVODILA SHRANITE ZA PRIHODNO UPORABO!

Varnostna opozorila

Splošna varnostna navodila za prevlečena orodja za brušenje in poliranje, pogonskih plošč, rezilnih diskov in stožčastih krtac

- Orodja za brušenje so občutljiva na zlom. Zaradi tega je pri rokovanju z brusilnimi orodji obvezna skrajna previdnost.
- Pred uporabo orodja za brušenje in krtace preverite za poškodbe. Ne uporabljajte poškodovanih, napočno vpetih oz. vstavljenih orodij za brušenje ali krtac.
- Prepovedano je uporaba brusilnih orodij po roku zapadlosti. Veljavni datum je prikazan na orodjih (rozen pri brusnih papirjih).
- Upoštevajte varnostna navodila na orodjih za brušenje ter omejitve uporabe ali varnostne napoke.

Shranjevanje prevlečenih orodij za brušenje in poliranje, pogonskih plošč, rezilnih diskov in stožčastih krtac

- Z orodji za brušenje morate ravnati previdno in jih previdno transportirati.
- Orodja za brušenje morate skladiščiti tako, da niso izpostavljeni mehanskim poškodbam ali okoliškim vplivom (npr. vlagi).
- Krtace morate hraniti tako, da so zaščitene pred naslednjimi vplivi: Visoka zračna vlažnost, vročina, voda (ali druge tekočine), kisline ali para. Prav tako preprečite nizke temperature, ki bi lahko povzročile kondenzacijo na krtacih, če bi bile prenesene v območje z višjo temperaturo.
- Deformacije sestavnega dela krtace.

Pred uporabo prevlečenih orodij za brušenje in poliranje, pogonskih plošč, rezilnih diskov in stožčastih krtac

- Orodja za brušenje morate pregledati pred vsakim zagonom.
- Ne uporabljajte poškodovanih orodij za brušenje ali krtac.
- Obzorujete zaradi rje ali drugi znaki kemičnih ali mehanskih sprememb na materialu krtac lahko povzroči predčasno odpovedovanje krtac.
- Krtac in orodja za brušenje ne smete namestiti na stroje, katerih število vrtljajev presega največje dovoljeno število obratov krtac ali orodja za brušenje.
- Pred uporabo preberite navodila za uporabo brusilnika.
- Pred uporabo stožčastih krtac in nastavkov za poliranje odstranite zaščitni pokrov.

Navodila za vpenjanje

- Vpenjanje orodja za brušenje in krtac mora potekati v skladu z navodili proizvajalca orodja za brušenje ali krtac.
- Pazite, da krtace in orodja za brušenje uporabljate le na napravah s primernimi nastavitvami za orodje.
- Po vsakem vpenjanju opravite kratek preskusi tek. Pri tem ne presajte označene največje delovne hitrosti (število obratov) orodja za brušenje ali krtac.

Brušenje/rezalne naprave (če je uporabljal)

- Upoštevajte napoke za uporabnika proizvajalca električnega orodja.
- Namestite vse varnostne naprave pred zagonom stroja.
- Uporabljajte osebno zaščitno opremo v skladu z vrsto stroja in načinom uporabe, kot npr.: zaščitno za obraz in oči, zaščitno za sluh, zaščitni dihal, varnostne rokavice, zaščitne rokavice ali druga zaščitna oblačila.
- Brušenje izvajajte le, če imate primerno orodje za brušenje.
- Pri rezanju z ročnimi brusilniki vstavite orodje za brušenje ravno v zarezo. Brusilnika ne postavite poševno.
- Ročni brusilnik preden ga odločite na tla ali delovno mizo izključite, in počakajte da se ustavi.

Varnostni napotki za brušenje Brušenje z brusilnim papirjem, delo z žičnatimi krtacami, poliranje in rezanje

- Ne uporabljajte dodatne opreme, ki je proizvajalec izrecno ne predvidi in priporoča za električno orodje. Tudi če dodatno opremo lahko prilepi na električno orodje, to ne zagotavlja varne uporabe.

- Dovoljeno število obratov uporabljenega orodja mora biti vsaj tako visoko kot je navedeno največje število obratov na električnem orodju. Oprema, ki se vrti hitreje kot je dovoljeno, se lahko zlomi, sprosti z električnega orodja in lahko povzroči poškodbe.
- Zunanjí premer in debelina uporabljenega orodja mora ustrezati navedbam velikosti električnega orodja. Napočno dimenzioniranih uporabljenih orodij ni možno dovolj zakriti ali nadzoriti.
- Brusilne plošče, priborice, brusilni koluti ali druga uporabljena dodatna oprema se mora natančno prilagati na brusilno vreteno električnega orodja. Uporabljena orodja, ki se vreteno za brušenje ne prilagajo natančno, se vrtilo neenakomerno, zato močno vibrirajo in lahko povzročijo izgubo nadzora.
- Ne uporabljajte poškodovanih orodij. Pred vsako uporabo preglejte uporabljena orodja kot so brusilne plošče za varnost in rize, brusilne kolute za rize, obrabo ali močno izrabljenost, žične krtace za ohlajne ali zlomljene žice.
- Če vam električno orodje ali uporabljeno orodje pade na tla, preverite, ali je poškodovano ali uporabite poškodovano orodje. Vi in vse ostale osebe v bližini se morajo nahajati izven ravni vrtečnega orodja, kakor hitro orodje uporabite.

- Uporabljajte osebno zaščitno opremo. Glede na uporabo uporabljajte celotno zaščitno za obraz, zaščitno očali zaščitna očala. V kolikor je potrebno uporabljajte masko proti prahu, zaščitno za sluh, zaščitne rokavice ali poseben predpasnik, ki vas bo obvaroval pred delci brušenja in materiala. Z zaščitnimi očali zavarujeite oči pred letimihi tuji, ki lahko nastanejo med različnimi uporabi. Maska proti prahu ali dihalna maska filterni prah, ki nastane med uporabo. Če ste dol časa izpostavljeni hrupu, se lahko pojavi izguba sluha.
- Pazite na to, da bo vsako oseba, ki vstopi v delovno območje, uporabljala primerno zaščitno opremo. Zlonijeni koščki obdelavanca in zlonijeni kosci uporabljenega orodja lahko letijo po zraku in tudi izven neposrednega delovnega okoliša povzročijo poškodbe.
- Pazite, da napojni kabl ne pride v stik z vrtljivim uporabljenim orodjem. Če izgubite nadzor nad orodjem, se lahko napojni kabl loči ali zatane, in vaše dlani ali roke lahko pridejo v vrteče uporabljeno orodje.
- Preden električno orodje odločite počakajte, da se popolnoma ustavi. Vrteče uporabljeno orodje lahko pride v stik z oddaljeno površino. Zaradi tega lahko izgubite nadzor nad električnim orodjem in poškodujete sebo ali druge.

- Električno orodje vključite, medtem ko ga nosite. V naspornem primeru bi se oblačila lahko ujetla v uporabljeno orodje in le-to bi vas lahko poškodovalo.
- Električnega orodja ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov. Iskre si lahko povzročijo vžig tega materiala.

Povratni udar in ustrezni varnostni napotki

- Povratni udar je nenadna reakcija zataknjenega ali zablokiranega vrtečega uporabljenega orodja, na primer brusilne plošče, brusilnega koluta, žičnate krtace ipd. Povratni udar je posledica napočne ali pomanjkljve uporabe električnega orodja. Da preprečite povratni udar, upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe:

- Električno orodje močno držite in, če je na voljo, vedno uporabljajte dodatni ročaj električnega orodja, da lahko boljše nadzirate povratni udar.
- Rok nikoli ne približujte vrtečemu uporabljenemu orodju.** Uporabljeno orodje se lahko v naspornem primeru pomakne preko vaših rok.
- Stelem ne stojte v območju, v katerem se bi pri uporabi povratnega udare premaknilo električno orodje.** Povratni udar premakne električno orodje v nasporni smeri gibanja brusilne plošče na mesto blokiranja.

- Se posebej pazljivo obdelajte v območju vogalov, ostrih robov ipd. **Preprečite, da bi se električno orodje odbilo od obdelavanca in se zataknilo.** Vrteče orodje se na običajno zatake na vogalih, ostrih robovih ali ob odboju. Posledice je povratni udar ali izguba nadzora.

Varnostni napotki za brušenje in rezanje

- Uporabljajte izključno brusilna telesa in pripadajoči zaščitni pokrov, ki je odobren za vaše električno orodje.** Brusilna telesa, ki niso predvidena za električno orodje, ne morejo biti dovolj zakrita in so zaradi tega nevarna.
- Brusilna površina plošč, ki so upognjene na sredini, mora biti nameščena pod nivojem zaščitnega roba.** Neustrezno nameščena plošča, ki moli prek ravni roba zaščitnega roba, ni mogoče ustrezno zaščititi.
- Zaščitni pokrov mora biti varno nameščen na električnem orodju in nastavljen tako, da je dosežena najvišja možna stopnja varnosti, to pomeni, da je najmanjši možni del brusnega orodja odprt k osebi, ki z orodjem upravlja.** Naloga zaščitenega pokrova je, da osebo, ki z orodjem upravlja, zaščiti pred zlomljenimi kosi ali pred naključnim stikom z brusilnim orodjem.

- Brusilna orodja lahko uporabljate le za priporočeno področje uporabe. Nikoli ne brusite na primer s strano rezalne plošče. Rezalne plošče so namenjene za srenjevanje materiala z robom plošče. Stransko ucinjavanje sile na ta brusilna telesa jih lahko zlomi.
- Vedno uporabljajte nepoškodovano vpenjalno priborico pravilne velikosti in oblike za izbran brusilni kolut.** Primerne plošče brusilni kolut podpirajo in na ta način zmanjšajo nevarnost zloma brusilnega koluta. Priborice za rezalne plošče se lahko razlikujejo do priborice za druge brusilne plošče.
- Ne uporabljajte obrabljenih brusnih kolutov večjih električnih orodij.** Brusni kolut, namenjen večjim električnim orodjem, ni primeren za večjo hitrost manjšega orodja in lahko poči.

- Preprečite blokiranje rezalne plošče ali previsko pritiskov sila. Ne izvajajte preglobokih rezov.** Preobremenitev rezalne plošče poveča njeno obremenitev in nagibnost k zataknitvi ali blokiranju in s tem možnost povratnega udara ali zloma brusilnega telesa.
- Izogibajte se območju pred in za vrtečo rezalno ploščo.** Če rezalno ploščo v obdelavancu pomakate udano od sebe, bo lahko v primeru povratnega udara električno orodje z vrtečo ploščo zalučano neposredno v vas.
- Če se je rezalna plošča zataknila, ali če želite delo prekiniti, napravte izključitev.** Napravo držite pri miru in počakajte, da se plošča popolnoma ustavi. Nikoli ne poskušajte iz reza potegniti ploščo, ki se še vrti. S tem lahko povzročite povratni udar.
- Električnega orodja ne vključite ponovno, dokler se nahajate v obdelavancu.** Rezalna plošča mora doseči polno število obratov, preden jo vstavite v rez. V naspornem primeru bi se plošča lahko zataknila, izkločila iz obdelavanca ali povzročila povratni udar.

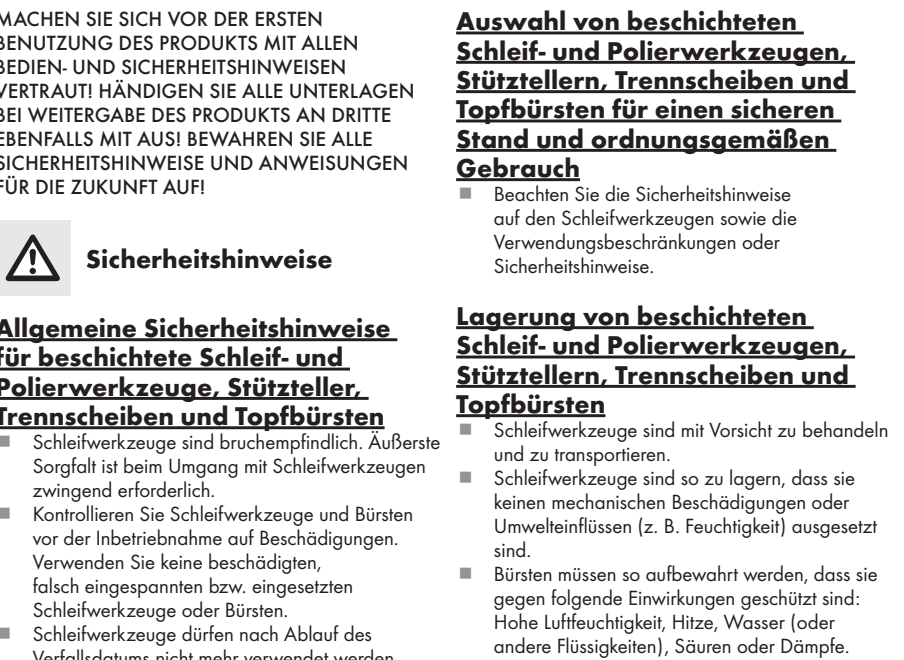
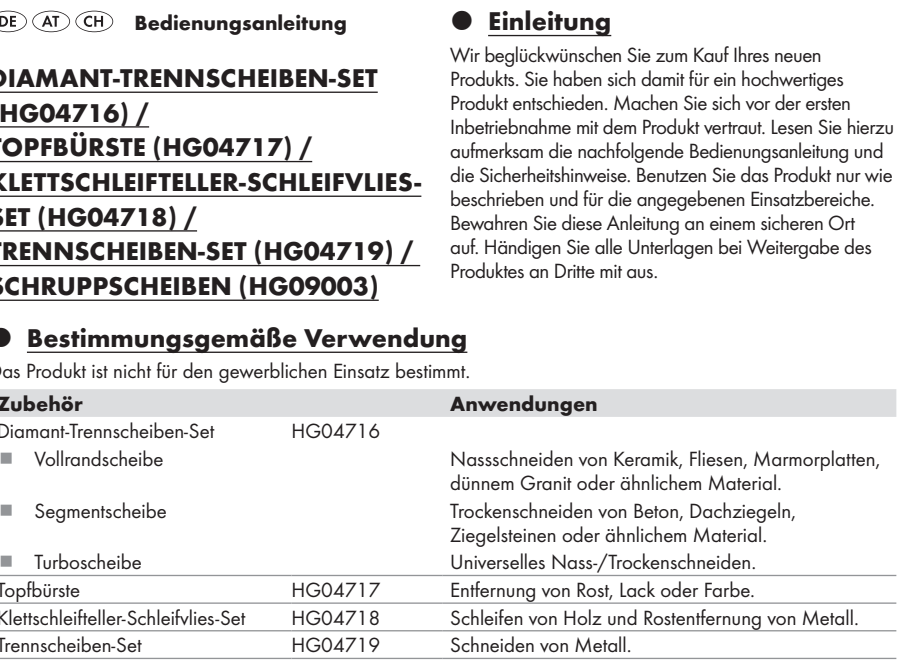
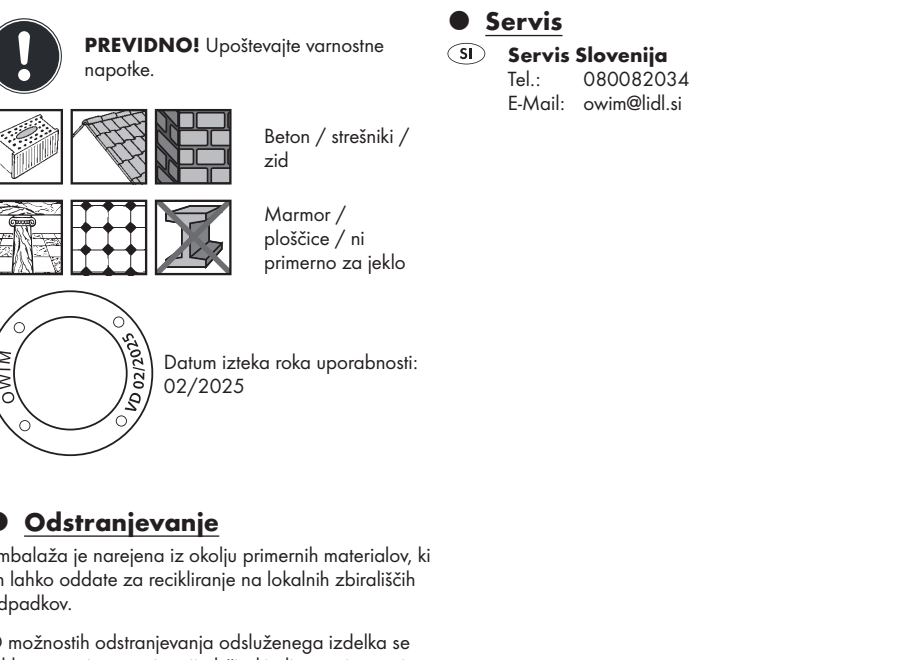
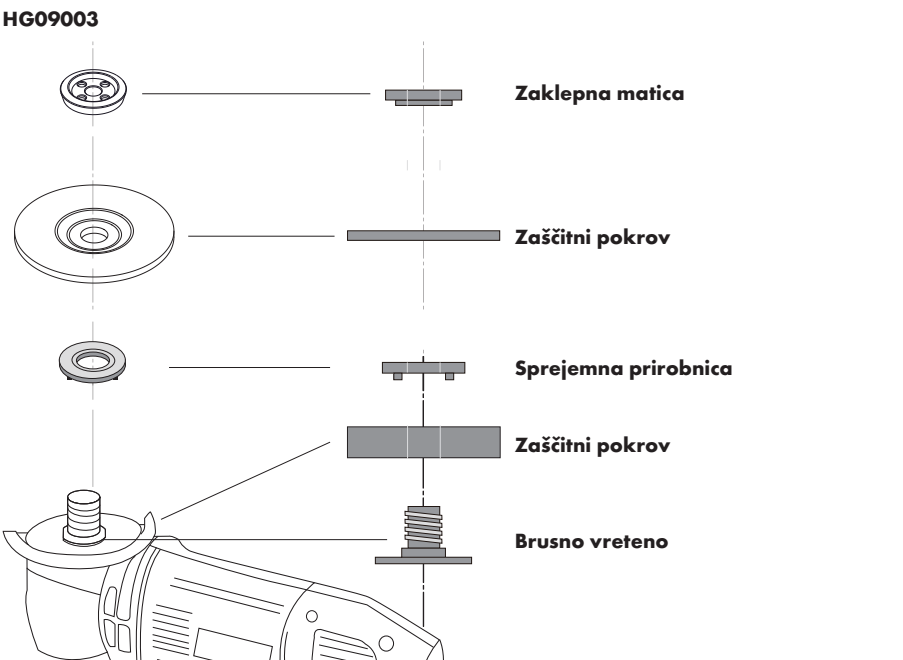
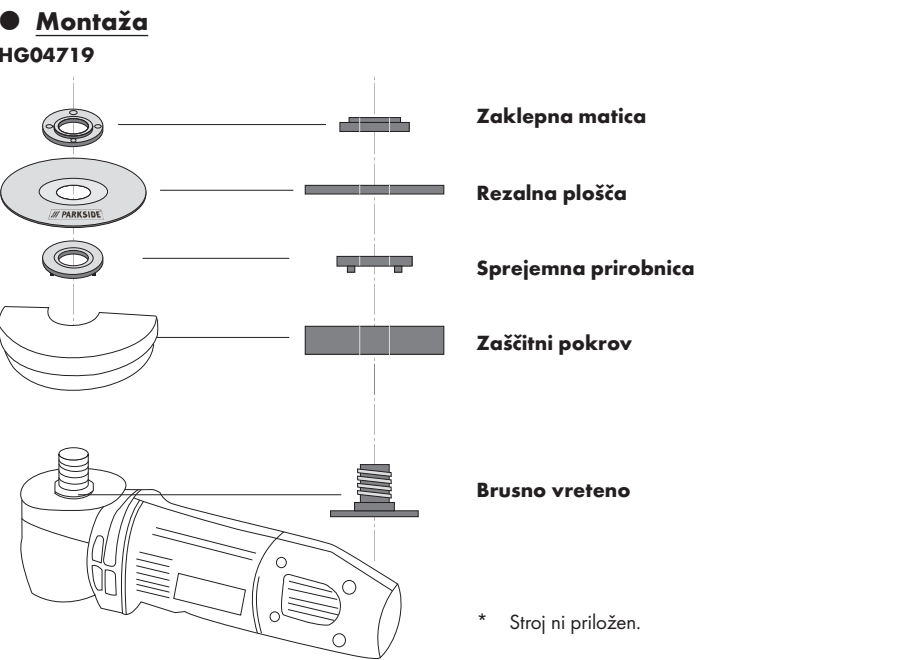
- Ploščo ali večje obdelavce podprite, da preprečite tveganje povratnega udara zaradi zataknjene rezalne ploščine. Veliki obdelavanci se lahko upognejo zaradi lastne teže. Obdelavance morate podpreti na obeh straneh plošče in sicer v bližini rezane glavi in na robu.
- Se posebej badijte previdni pri "rezanju žepkov" v obstoječe stene in druga območja, v katerih ne vidite.** Potopljena rezalna plošča lahko pri rezanju v plinske ali električne vode, električne vode ali druge predmete povzroči povratni udar.
- Po 60 do 80 sekundah v načinu brušenja mora biti stroj delati v prostem teku 10 sekund, da se izognele pregrevanju rezalnih plošč.
- Pri uporabi diamantne rezalne plošče je potrebno upoštevati naslednje napotke:
 - Rezalne plošče priladite brez možnosti stranskega udarca.
 - Uporabljajte optimalno število obratov, ki jih priporoča proizvajalec.
 - Material za rezanje trdno vpnite.
 - V materialu ne vodite stroja v en tjo, temveč ga mimo prenežite do konca.
 - Ne izvajajte močnega pritiska; zadostuje teža stroja.
 - Delajte samo z zaščitnim pokrovom.
 - Obvezni so vsesmi odmorji za hlajenje.

Varnostni napotki za brušenje z brusilnim papirjem

- Upoštevajte navodila proizvajalca za velikost brusilnega lista Ne uporabljajte prevelikih brusilnih listov Brusilni listi, ki segajo preko roba brusilnega koluta, lahko povzročijo poškodbe, blokiranje ali raztrganje brusilnih listov, ter lahko prav tako povzročijo povratni udar.

Varnostni napotki za žičnate krtace

- Upoštevajte, da žična krtaca tudi med običajno uporabo izgublja koščke žice. Žic ne preobremenite s prevelikim pritiskom.** V naspornem primeru bi vas leteli kosi žice lahko poškodovali.
- Preprečite stik zaščitnega pokrova in žičnate krtace, če je priporočena uporaba zaščitnega pokrova. Pri tem upoštevajte, da se premer krtac v obliki skodelice ali krožnika zaradi sile pritiska in centrifugalne sile lahko poveča.



Vor der Inbetriebnahme der beschichteten Schleif- und Polierwerkzeuge, Stützrollen, Trennscheiben und Topfbürsten

- Schleifwerkzeuge sind vor jeder Inbetriebnahme einer Sichtprüfung zu unterziehen.
- Verwenden Sie keine beschädigten Schleifwerkzeuge oder Bürsten.
- Rostverfärbungen oder andere Anzeichen von chemischer oder mechanischer Veränderung am Beschichtungsmaterial der Bürsten kann vorzeitiges Versagen der Bürsten verursachen.
- Bürsten und Schleifwerkzeuge dürfen nicht auf Maschinen montiert werden, deren Drehzahl über der höchstzulässigen Drehzahl der Bürsten oder des Schleifwerkzeugs liegt.
- Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung Ihrer Schleifmaschine durch.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch der Topfbürsten und Schleifvliese die Schutzhaube.

Schleifbetrieb/Trennschleifbetrieb (falls zutreffend)

- Beachten Sie die Benutzerhinweise des Elektrowerkzeugs herstellere.
- Bringen Sie alle Schutzeneinrichtungen vor der Inbetriebnahme an der Maschine an.
- Verwendung persönlicher Schutzausrüstung entsprechend der Maschinen- und Anwendungsart, wie z. B.: Augen- und Gesichtsschutz, Gehörschutz, Atemschutz, Sicherheitschuhe, Schutzhandschuhe oder sonstige Schutzkleidung.
- Führen Sie nur Schleifarbeiten durch, die für das Schleifwerkzeug geeignet sind.
- Führen Sie beim Trennschleifen mit Handschleifmaschinen das Schleifwerkzeug gerade in den Trennsplitt ein. Verkannte Sie nicht die Handschleifmaschine.
- Die Handschleifmaschine vor dem Ablegen auf dem Boden oder der Werkbank abschalten und den Stillstand des Geräts abwarten.

Sicherheitsanweisungen für alle Anwendungen

- Verwenden Sie kein Zubehör, das vom Hersteller nicht speziell für das Elektrowerkzeug vorgesehen und empfohlen wurde. Auch wenn das Zubehör an Ihr Elektrowerkzeug befestigt werden kann, garantiert dies keine sichere Verwendung.

- Die zulässige Drehzahl des Einsatzwerkzeugs muss mindestens genauso hoch sein wie die auf dem Elektrowerkzeug angegebene Höchstzahl. Zubehör, das sich schneller dreht als zulässig ist, kann zerbrechen, sich vom Elektrowerkzeug lösen und zu Verletzungen führen.
- Außendurchmesser und Dicke des Einsatzwerkzeugs müssen den Größenangaben Ihres Elektrowerkzeugs entsprechen. Falsch bemessene Einsatzwerkzeuge können nicht ausreichend abgesichert oder kontrolliert werden.
- Schleifscheiben, Flansche, Schleiffeller oder anderes Zubehör müssen exakt auf die Schleifspindel Ihres Elektrowerkzeugs passen. Einsatzwerkzeuge, die nicht genau auf die Schleifspindel des Elektrowerkzeugs passen, drehen sich ungleichmäßig, vibrieren sehr stark und können zum Verlust der Kontrolle führen.
- Verwenden Sie keine beschädigten Einsatzwerkzeuge. Kontrollieren Sie vor jeder Verwendung Einsatzwerkzeuge wie Schleifscheiben auf Absplitterungen und Risse, Schleiffeller auf Risse, Verschleiß oder starke Abnutzung. Drahtbürsten auf lose oder gebrochene Drähte.
- Wenn das Elektrowerkzeug über das Einsatzwerkzeug herunterfällt, überprüfen Sie, ob es beschädigt ist, oder verwenden Sie ein unbeschädigtes Einsatzwerkzeug. Sie und alle in der Nähe befindlichen Personen, sollten sich außerhalb der Ebene des rotierenden Einsatzwerkzeugs halten, sobald Sie das Einsatzwerkzeug eingesetzt haben.

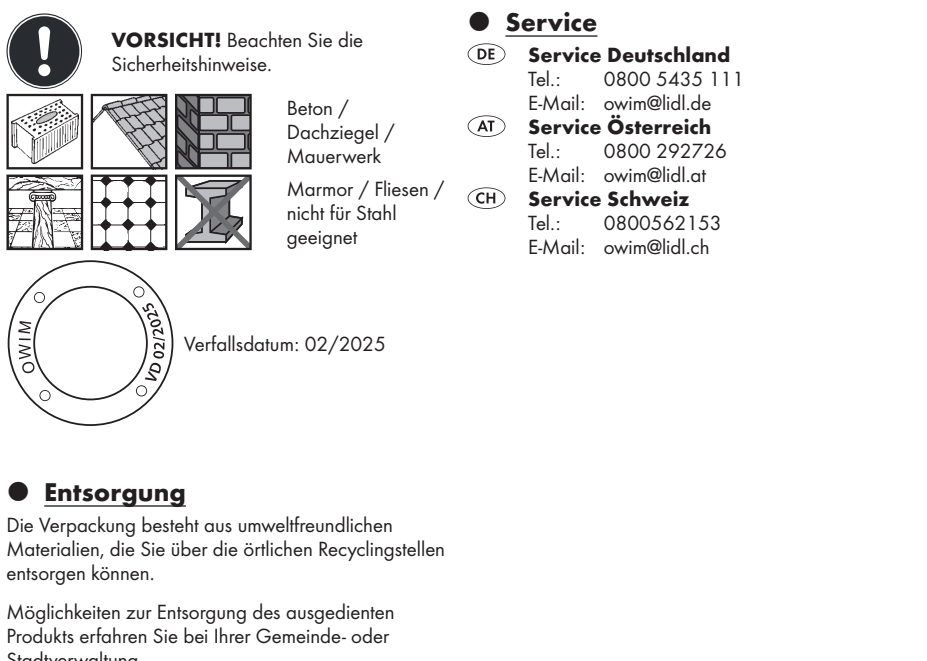
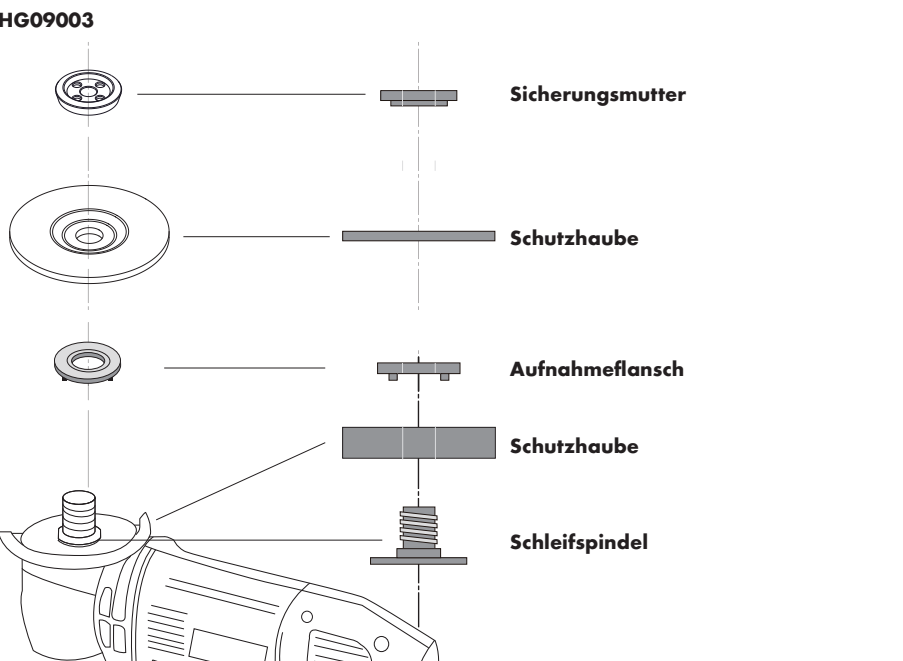
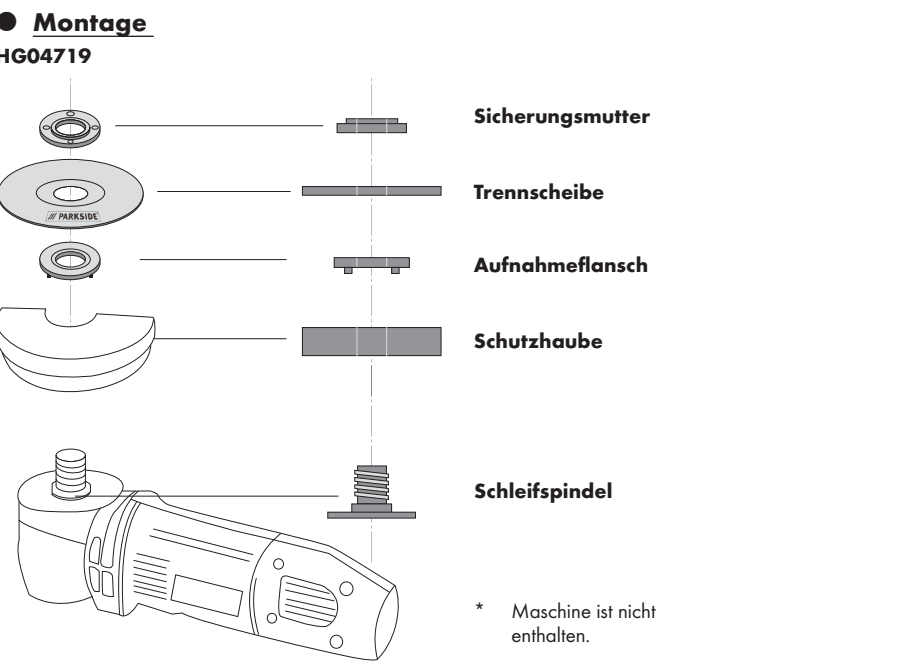
- Schulen Sie das Elektrowerkzeug ab, während Sie es mit sich herumtragen müssen. Ihre Kleidung könnte sich sonst in drehenden Einsatzwerkzeug verfangen und das Elektrowerkzeug Sie verletzen.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in der Nähe von brennbaren Materialien. Die Schleif- und Materialpartikel von Ihnen fernhalten. Mit der Schutzbrille schützen Sie Ihre Augen vor herumfliegenden Partikeln, die bei verschiedenen Anwendungen entstehen können. Die Staub- oder Atemschutzmaske filtert den bei der Anwendung entstehenden Staub. Wenn Sie lange lauten Lärm ausgesetzt sind, können Sie einen Hörverlust erleiden.
- Achten Sie darauf, dass jeder, der den Arbeitsbereich betritt, eine entsprechende persönliche Schutzausrüstung trägt. Bruchstücke des Einsatzwerkzeugs können umherfliegen und auch außerhalb des direkten Arbeitsbereichs zu Verletzungen führen.
- Halten Sie das Netzkabel von sich drehenden Einsatzwerkzeugen fern. Wenn Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren, kann das Netzkabel durchtrennt oder erfasst werden und Ihre Hand oder Ihr Arm in das drehende Einsatzwerkzeug geraten.
- Warten Sie bis das Einsatzwerkzeug zum völligen Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Elektrowerkzeug ablegen. Das sich drehende Einsatzwerkzeug kann in Kontakt mit der Ablagefläche geraten. Sie könnten dadurch die Kontrolle über das Elektrowerkzeug verlieren und sich oder andere verletzen.

Rückschlag und entsprechende Sicherheitshinweise

- Ein Rückschlag ist die plötzliche Reaktion eines rotierenden oder blockierten drehenden Einsatzwerkzeugs, wie z. B. einer Schleifscheibe, Schleiffeller, Drahtbürste etc.
- Ein Rückschlag ist die Folge eines falschen oder fehlerhaften Gebrauchs des Elektrowerkzeugs. Befolgen Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen um einen Rückschlag zu verhindern:
- Halten Sie das Elektrowerkzeug gut fest und verwenden Sie, falls vorhanden, immer den Zusatzgriff Ihres Elektrowerkzeugs, um den Rückschlag besser kontrollieren zu können.
- Bringen Sie Ihre Hand nie in die Nähe sich drehender Einsatzwerkzeuge. Das Einsatzwerkzeug kann sich sonst bei einem Rückschlag über Ihre Hand bewegen.
- Meiden Sie mit Ihrem Körper den Bereich, in den das Elektrowerkzeug bei einem Rückschlag bewegt wird. Der Rückschlag treibt das Elektrowerkzeug in die Richtung entgegengesetzt zur Bewegung der Schleifscheibe an der Blockierstelle.

- Arbeiten Sie besonders vorsichtig im Bereich von Ecken, scharfen Kanten usw.. Verhindern Sie, dass Einsatzwerkzeuge vom Werkstück zurückprallen und verklebten. Das rotierende Einsatzwerkzeug neigt bei Ecken, scharfen Kanten oder wenn es abprallt, sich zu verklebten. Die Folge davon ist ein Rückschlag oder ein Kontrollverlust.
- Sicherheitshinweise zum Schleifen und Trennschleifen
 - Verwenden Sie ausschließlich die für Ihr Elektrowerkzeug zugelassenen Schutzhaube, Schleifkörper, die nicht für das Einsatzwerkzeug vorgesehen sind, können nicht ausreichend abgesichert werden und sind deswegen unsicher.
 - Die Schleiffläche von mittig niedergedrückten Scheiben muss unterhalb der Ebene der Schutzlippe montiert sein. Eine unsachgemäß montierte Scheibe, die durch die Ebene der Schutzlippe rogt, kann nicht ausreichend geschützt werden.
- Die Schutzhaube muss sicher am Elektrowerkzeug angebracht werden und so eingestellt sein, dass ein Höchstmaß an Sicherheit erreicht wird, d. h., der kleinstmögliche Teil des Schleifkörpers zeigt offen zur Person, die das Werkzeug bedient. Aufgabe der Schutzhaube ist es, die Person, die das Werkzeug bedient, vor Bruchstücken oder vor zufälligen Kontakt mit dem Schleifkörper zu schützen.
- Schleifkörper dürfen nur für die empfohlenen Einsatzbereiche eingesetzt werden. Schleifen Sie z. B. nie mit der Seitenfläche einer Trennscheibe. Trennscheiben sind zum Materialabtrag mit der Kante der Scheibe bestimmt. Seitliche Krafteinwirkung auf diese Schleifkörper kann sie zerbrechen.
- Verwenden Sie immer unbeschädigte Spannfächen in der richtigen Größe und Form für die von ihnen gewählte Schleifscheibe. Geeignete Flansche stützen die Schleifscheibe und verringern so die Gefahr eines Schleifkörperbruchs. Flansche für Trennscheiben können sich von den Flanschen für andere Schleifscheiben unterscheiden.
- Verwenden Sie keine abgenutzten Schleifscheiben von größeren Schleifwerkzeugen. Die für großen Elektrowerkzeuge vorgesehene Schleifscheibe ist nicht für die höhere Geschwindigkeit eines kleineren Werkzeugs geeignet und kann bersten.

- Stützen Sie Platten oder große Werkstück ab, um das Risiko eines Rückschlags durch eine eingeklemmte Trennscheibe zu vermindern. Große Werkzeuge können sich unter ihrem eigenen Gewicht durchbiegen. Das Werkstück muss auf beiden Seiten der Scheibe abgestützt werden und zwar sowohl in der Nähe des Trennschnitts als auch an der Kante.
- Seien Sie besonders vorsichtig bei „Taschen schnitten“ in bestehende Wände oder andere nicht einsehbare Bereiche. Die eintauchende Trennscheibe kann beim Schneiden in Gas- oder Wasserleitungen, elektrische Leitungen oder anderen Objekten, einen Rückschlag verursachen.
- Nach 60 bis 80 Sekunden im Schleifbetrieb muss die Maschine 10 Sekunden im Leerlauf betrieben werden, um eine Überhitzung der Trennscheiben zu vermeiden.
- Bei der Verwendung von Diamant-Trennscheiben ist die Beachtung folgender Hinweise unerlässlich:
 - Trennscheiben immer selten- und höhenschlagfrei einbauen.
 - Optimale Drehzahl laut Herstellerangabe einhalten.
 - Zu trennendes Material fest einspannen.
 - Im Material nicht hin und her fahren, sondern ruhig durchziehen.
 - Keinen starken Druck ausüben; Gewicht der Maschine genügt.
 - Nur mit Schutzhaube arbeiten.
 - Kühlpausen einlegen.



IAN 385555_2107 - PWS2 20 A2
Selbsbergstraße 1
74167 Neckarzum
GERMANY

Model No.: HG04716 /
HG04717 /
HG04718 /
HG04719 /
HG09003
Version: 03/2022